

METRONIC

Party Speaker Bluetooth XL

Ref. 477182

ENCEINTE BLUETOOTH AVEC ÉCLAIRAGE



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT
CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE
CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

FR - Enceinte portable bluetooth / EN - Portable bluetooth speaker / ES - Altavoz portátil bluetooth / IT - Speaker portatile
bluetooth / PT - Coluna portátil bluetooth / DE - Hochleistungs-Bluetooth-Lautsprecher / NL - Bluetooth speaker

Démarrage	2	Télécommande	6
Avertissements et consignes de sécurité	2	Spécifications de l'appareil	6
Contenu de l'emballage	4	Spécifications techniques	7
Description des pièces	4	Protection de l'environnement	7
Chargement	5	Informations complémentaires	8
Connexion Bluetooth	5	Déclaration de conformité	8

DÉMARRAGE

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
 - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant et stable autour de l'appareil pour assurer la ventilation.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.
10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyants agressifs.

12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
19. Évitez d'utiliser les batteries dans les conditions suivantes :
 - Température extrêmement basse ou élevée pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
 - Remplacement de la batterie avec un type incorrect qui peut empêcher les protections de fonctionner.
 - Batterie jetée au feu ou dans un four chaud, ou écrasée ou déchiquetée mécaniquement, ce qui peut provoquer une explosion.
 - Batterie laissée dans un environnement à température extrêmement élevée, qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Température extrêmement élevée et/ou pression atmosphérique extrêmement basse qui peut provoquer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

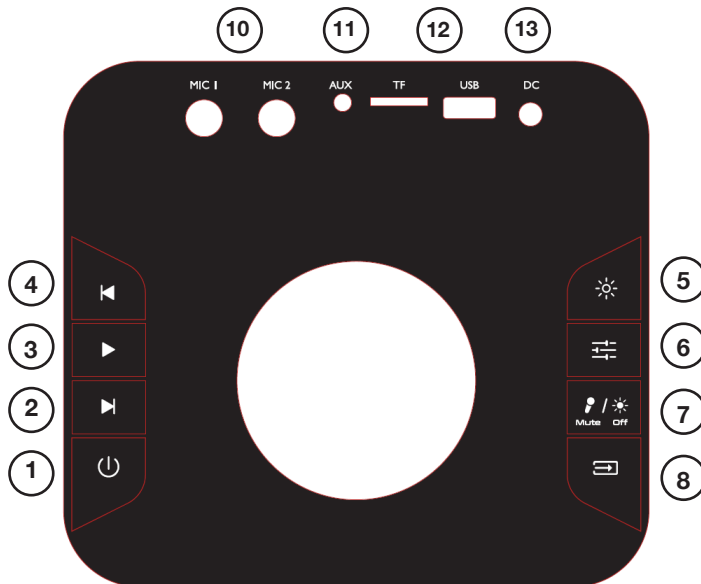
Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- 1 enceinte
- 1 microphone filaire
- 1 télécommande
- 1 adaptateur secteur
- 1 câble audio pour la fonction Aux in

DESCRIPTION DES PIÈCES



1. **Bouton d'alimentation ON/OFF.** Appuyez longuement sur 3 secondes pour allumer/éteindre l'appareil. Après la mise sous tension de l'appareil, s'il n'y a aucune opération, il se mettra automatiquement en veille, il faudra redémarrer l'appareil.
2. **Bouton augmentation.** Un appui court pour la chanson ou la station de radio suivante.
3. **Bouton Lecture / Pause.** Appuyez sur le bouton de lecture pour mettre en pause et continuer à jouer.

4. **Bouton diminution.** Un appui court pour la chanson ou la station de radio précédente.
5. **Modes d'éclairage.**
 - Demi-anneau lumineux fonctionnant dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Anneau lumineux complet.
 - Lumière demi-anneau allant de bas en haut.
 - Pleine vitesse de l'anneau en cours d'exécution
 - L'anneau complet saute de haut en bas
 - Le dernier mode est d'éteindre la lumière, appuyez à nouveau pour allumer la lumière.
6. **Contrôle multiple du volume.** Sélection multiple du volume. Appuyer brièvement pour passer entre les niveaux de volume d'entrée du micro (H), quantité d'écho (E), et volume de sortie (V) indiqués de 0 à 30 sur l'affichage LED à l'avant. Tourner le bouton de contrôle du volume pour ajuster chaque niveau.
7. **Bouton de priorité microphone.** Lorsqu'il est activé, si l'utilisateur parle dans le micro, la musique s'arrête automatiquement.
8. **Bouton mode d'entrée.** Permet de changer entre tous les modes d'entrées disponibles. Modes BT/USB/SD/AUX disponibles. L'affichage LED indique quel mode a été sélectionné.
9. **Contrôle du volume principal.** Utiliser le réglage du volume principal pour augmenter et diminuer le volume de votre enceinte. Appuyer sur le bouton multi volume pour passer entre le volume du micro et la quantité d'écho et ajuster ces valeurs selon vos préférences.
10. **Entrées microphones x 2**
11. **Entrée aux-in 3,5 mm.** Remarque : La touche de réinitialisation se trouve également dans cette cavité. Si le système se verrouille, utilisez simplement un objet fin comme une aiguille ou un trombone pour appuyer sur ce bouton afin de réinitialiser le produit.
12. **Entrée carte USB/SD**

NB : Capacité maximale supportée de 32 Go pour la lecture de carte USB/SD. Codage musique MP3 uniquement.

13. **Adaptateur secteur 9V-1.5A** (merci d'utiliser uniquement l'adaptateur fourni avec l'enceinte)

CHARGEMENT

Lorsque vous entendez un avertissement faible de l'appareil, veuillez charger la batterie immédiatement. Lorsque la batterie est en charge, l'indicateur de batterie sur le panneau supérieur s'affiche en rouge, après une charge complète, l'indicateur s'affiche en vert.

NB : Si vous constatez une baisse de volume pendant l'utilisation de la batterie, veuillez remettre l'enceinte sur l'alimentation secteur car cela sera dû à une batterie faible.

CONNEXION BLUETOOTH

Lorsque l'enceinte est allumée, l'enceinte passe automatiquement en mode de recherche Bluetooth, le téléphone mobile ouvre le Bluetooth et recherche "PARTYBTHPXL", cliquez sur la connexion.

Un bip retentira pour indiquer que l'enceinte est connectée à l'appareil.

Toutes les connexions sont situées sur le panneau supérieur. Le mode de lecture sera automatiquement défini par défaut sur l'appareil connecté. Déconnectez la carte USB-SD ou

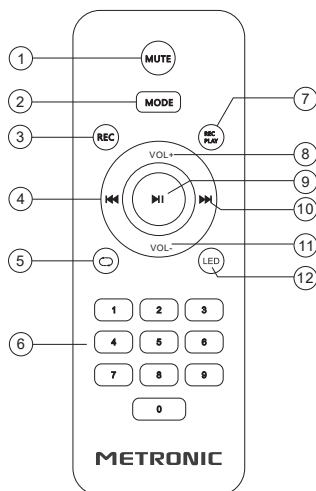
le câble auxiliaire pour revenir à la connexion Bluetooth.

Assurez-vous que votre support de stockage est au format FAT 32.

MICROPHONE

Brancher le microphon aux entrées sur le panneau supérieur de l'enceinte et les allumer grâce aux sélecteurs coulissants. Ajuster le volume du micro et l'écho à l'aide de la touche multi volume mentionnée ci-dessus.

TÉLÉCOMMANDE



1. **Mute** : Appuyer sur ce bouton pour mettre la musique en mode silencieux
2. **MODE** : Appuyer sur ce bouton pour passer entre les différents modes d'entrées
3. **REC*** : Appuyer sur ce bouton pour lancer l'enregistrement
4. **CH-** : Chanson précédente
5. **Bouton répéter** : Appuyer sur ce bouton pour répéter un morceau ou relancer un cycle total
6. **Clavier numérique** : Appuyer sur les chiffres de 0 à 9 pour changer la chanson stockée dans le support USB / carte SD
7. **REC Play** : Appuyer sur ce bouton pour lire la musique enregistrée
8. **VOL+** : Appuyer sur ce bouton pour augmenter le volume
9. **Lecture / Pause** : Appuyer brièvement pour mettre la musique en pause
10. **CH+** : Chanson suivante
11. **VOL-** : Appuyer sur ce bouton pour diminuer le volume
12. **LED** : Appuyer pour allumer/éteindre l'éclairage de l'enceinte.

*Remarque

- L'option enregistrement vous permet d'enregistrer votre voix sur une carte USB ou SD connectée.
- Appuyez simplement sur le bouton enregistrer et l'enceinte enregistrera votre voix. Appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement.
- Veuillez noter que cela NE mélange PAS la musique avec votre voix. Cette fonction sert uniquement à enregistrer des messages vocaux.
- Pour lire votre enregistrement vocal, appuyez sur le bouton jouer REC.

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

- Puissance de sortie : 2 x 20W RMS
- Alimentation : 9V-1.5A
- Haut-parleur : 6.5"x 2 + 1.5"x 1
- Capacité de la batterie : 7.4V 3000 mAh
- Distance de transmission sans fil : 10 mètres
- Dimensions du produit : 24 x 25 x 63 cm
- Nom de jumelage Bluetooth : PARTYBTHPXL

NB : la distance de connexion maximale est d'environ 10 mètres. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de l'appareil pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Enceinte	2 x 20W	Temps de charge	5 heures
Puissance de crête	600W	Durée de lecture	100 % volume pendant environ 45 minutes, 50 % volume pendant environ 4 heures
Puissance RMS	40W	Version du Bluetooth	5.0
Consommation d'énergie	2 W	EIRP	1.98dBm
Puissance d'alimentation	9V-1.5A	Fréquence du Bluetooth	2,402 - 2,480 GHz
Impédance de l'enceinte	4Ω	Fréquence de l'enceinte	80 Hz - 20 kHz
Rapport S/B	≥ 55 dB	Haut-parleur	6.5"x 2 + 1.5"x 1
Type de batterie	Batterie 3000 mAh - Lithium	Distance de transmission	10 m
Sortie (V, A)	40W	Dimensions	24 x 25 x 63 cm

Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.
Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Metronic Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

- Par la présente Metronic déclare que l'équipement radioélectrique du type PARTYBTHPXLC est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://medias.metronic.com/doc/477182>

Fabrique en Chine
Fabrique par METRONIC SAS
100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com



METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE

Importato da METRONIC ITALIA SRL
Via Marconi 31 20071 Vermezzo con Zelo
(MI) ITALIA

España/Portugal: distribuido por LINEAS
OMENEX METRONIC S.L. · CIF B61357372
Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona
54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN)
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE:

0 892 350 315 (Service 0,35€/min +
prix appel · hotline@metronic.com

ITALIA: 02 94 94 36 91 ·

tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio

técnico : +34 93 713 26 25

soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND :

hilfe@metronic.de

BENELUX : +352 26 30 23 53

www.metronic.com

METRONIC

Party Speaker Bluetooth XL

Ref. 477182

BLUETOOTH SPEAKER WITH LIGHTING



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

FR - Enceinte portable bluetooth / EN - Portable bluetooth speaker / ES - Altavoz portátil bluetooth / IT - Speaker portatile
bluetooth / PT - Coluna portátil bluetooth / DE - Hochleistungs-Bluetooth-Lautsprecher / NL - Bluetooth speaker

Getting started	10	Remote control	14
Safety warning and instructions	10	Device specifications	14
Package contents	12	Technical specifications	15
Description of parts	12	Care for the environment	15
Charging	13	Additional information	16
Bluetooth connection	13	Declaration of compliance	16

GETTING STARTED

- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

SAFETY WARNING AND NOTICE

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Never remove the appliance casing.
2. Never place this appliance on top of other electrical equipment.
3. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the appliance. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the appliance. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the plug.
4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair is needed when the appliance has been damaged in any fashion, and in particular:
 - if the power cord is damaged;
 - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the appliance;
 - if the appliance is exposed to rain or dampness;
 - if the appliance does not operate normally;
 - or if the appliance has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the appliance.
7. Never block the air vents.
8. Ensure you have sufficient stable space around the device for ventilation.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, bare flames or heat, heating devices, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.
11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this appliance. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect

this appliance from the mains if necessary.

13. Do not use this appliance near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a damp or wet environment.
14. Disconnect this appliance in the event of a storm or if you are not going to use it for a long period of time.
15. This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance, and they understand the risks involved. Children must not play with the appliance or the power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
16. This device must only be supplied with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.
17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
18. The product must be at a minimal distance of 20 cm from human body when working.
19. Avoid using batteries under the following conditions:
 - Extremely low or high temperature during use, storage or transport.
 - Replacing the battery with an incorrect type that may prevent the protections from working.
 - Battery thrown into a fire or hot oven, or crushed or mechanically crushed, which may cause an explosion.
 - Battery left in an extremely high temperature environment, which may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
 - Extremely high temperature and/or extremely low atmospheric pressure which may cause an explosion or leakage of gas or flammable liquid.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated electrical voltages inside the device that are strong enough to present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the appliance.

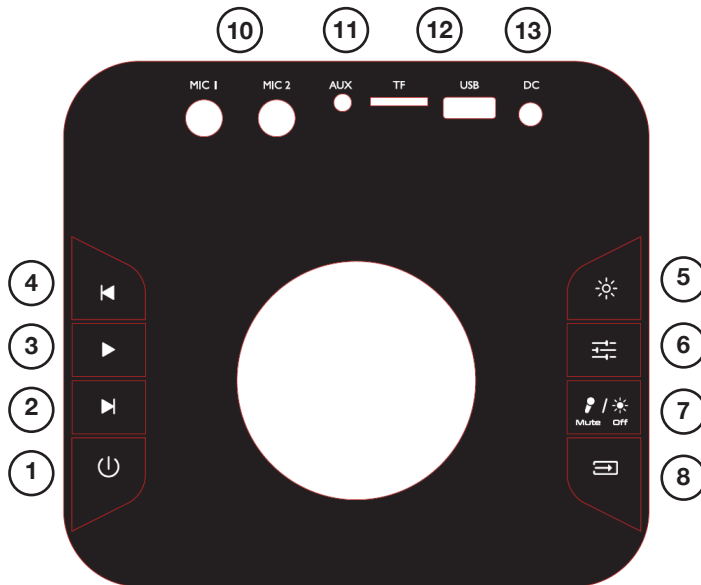
Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

PACKAGE CONTENTS

Check and identify the contents of the packaging:

- 1 speaker
- 1 wired microphone
- 1 remote control
- 1 plug adapter
- 1 audio cable for the AUX-IN function

DESCRIPTION OF PARTS



- 1. ON/OFF power button.** Long press 3 seconds to turn on/off the machine. After power on the unit, if without any operation, it will auto into Standby, need restart the unit.
- 2. Up button.** Short press is the next song or radio station.
- 3. Play/Pause button.** Press the play button to pause and continue playing. Under AUX mode, short press into "play" button into "mute" status.
- 4. Down button.** Short press is the previous song or radio station.
- 5. Lighting modes.**
 - Half ring light running in clockwise.

- Full ring light.
 - Half ring light running from bottom to top.
 - Full ring speed up running
 - Full ring jump up and down
 - The last mode is turn off the light, press again to turn on light.
6. **Multiple volume control.** Multiple volume selection. Press briefly to toggle between the microphone input volume (H), echo amount (E), and output volume (V) levels indicated from 0 to 30 on the front LED display. Turn the volume control knob to adjust each level.
 7. **Microphone priority button.** When activated, if the user speaks into the microphone, the music stops automatically.
 8. **Input mode button.** Switches between all the input modes available. BT/USB/SD/AUX modes available. The LED display indicates which mode has been selected.
 9. **Main volume control.** Use the master volume control to increase and decrease the volume of your speaker. Press the multi-volume button to toggle between the microphone volume and the amount of echo and adjust these values to your preference.
 10. **Microphone inputs x 2**
 11. **AUX-IN input 3.5 mm.** Note: The reset button is also located in this cavity. If the system locks up, simply use a thin object such as a needle or paper clip to press this button to reset the product.
 12. **USB/SD card input**

Note: Maximum supported capacity of 32 GB for USB/SD card reading. MP3 music encoding only.

13. **Plug adapter 9V-1.5A** (please only use the adapter provided with the speaker)

CHARGING

When heard low warning from the unit, please charge the battery at once. When the battery is charging, the battery indicator on the top panel show in red, after full charge the indicator show in green.

Note: If you experience any drop in volume during battery use, please put the speaker back on mains power as this will be due to low battery.

BLUETOOTH CONNECTION

When the speaker is turned on, the speaker automatically switches to Bluetooth search mode, Mobile phone open the Bluetooth and search "PARTYBTHPXL", click on the connection.

A beep will sound to indicate that the speaker is connected to the device.

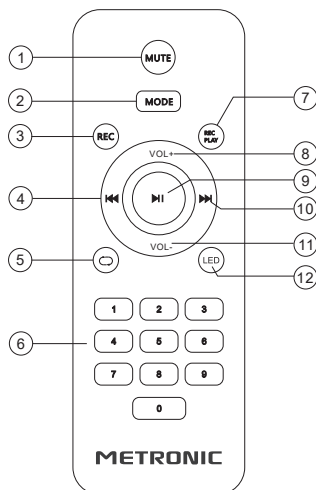
All connections are located at the top panel. The playback mode will automatically default to the connected device. Disconnect the USB-SD card or the auxiliary cable to return to the Bluetooth connection.

Make sure your storage media is in FAT 32 format.

MICROPHONE

Connect the microphone to the input on the top panel of the speaker and switch them on using the slide switches. Adjust the microphone volume and echo using the multi-volume button mentioned above.

REMOTE CONTROL



1. **Mute:** Press this button to mute the music.
2. **MODE:** Press this button to switch between the different input modes
3. **REC*:** Press this button to start recording.
4. **CH- :** Previous track
5. Press this button to repeat a song or restart a total cycle
6. Press the numbers from 0 to 9 to change the song stored in the USB media/SD card
7. **REC Play:** Press this button to play recorded music
8. **VOL+:** Press this button to increase the volume
9. **Play/Pause:** Press briefly to pause the music
10. **CH+:** Next track
11. **VOL- :** Press this button to lower the volume
12. **LED:** Press to switch on/off the lighting on the speaker.

*Note

- The recording option allows you to record your voice to a connected USB or SD card.
- Simply press the record button and the speaker will record your voice. Press again to stop recording.
- Please note that this does NOT mix music with your voice. This function is only for recording voice messages.
- To play your voice recording, press the play REC button.

DEVICE SPECIFICATIONS

- Output power: 2 X 20W RMS
- Power supply: 9V - 1.5 A
- Loud-speaker: 6.5"x 2 + 1.5"x 1
- Battery capacity: 7.4V 3000mAh
- Wireless transmission distance: 10 meters
- Product dimensions: 24 x 25 x 63 cm
- Bluetooth pairing name: PARTYBTHPXLC

Note: The maximum connection distance is approximately 10 metres. Place your speaker

Place your Bluetooth speaker as close as possible to the device to avoid the connection being disturbed.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Speaker	2 x 20W	Charging time	5 hours
Peak power	600W	Playing time	100% volume for about 45 minutes, 50% volume for about 4 hours
RMS power	40W	Bluetooth version	5.0
Energy consumption	2W	EIRP	1.98dBm
Power supply	9V-1.5A	Bluetooth frequency	2.402 - 2.480GHz
Speaker resistance	4Ω	Speaker frequency	80Hz - 20kHz
S/B ratio	≥ 55dB	Loud-speaker	6.5"x 2 + 1.5"x 1
Battery type	3000 mAh battery - Lithium	Transmission distance	10 m
Output (V, A)	40W	Size	24 x 25 x 63 cm

In an environment with electrostatic discharge, the device may turn off. The user must then recharge the battery and reset the device.

CARE FOR THE ENVIRONMENT



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When this crossed-out wheeled bin symbol is applied to a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are also helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

ADDITIONAL INFORMATION

- To save energy, when the appliance does not issue any audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- The word Bluetooth®, the mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Metronic Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.

DECLARATION OF COMPLIANCE

- Metronic declares that the PARTYBTHPXLC radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: <http://medias.metronic.com/doc/477182>

Made in China
Manufactured by METRONIC SAS
100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com



METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE

Importato da METRONIC ITALIA SRL
Via Marconi 31 20071 Vermezzo con Zelo
(MI) ITALIA

España/Portugal: distribuido por LINEAS
OMENEX METRONIC S.L. · CIF B61357372
Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona
54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN)

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE:

0 892 350 315 (Service 0,35€/min +
prix appel · hotline@metronic.com

ITALIA: 02 94 94 36 91 ·
tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio
técnico : +34 93 713 26 25
soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND :

hilfe@metronic.de

BENELUX : +352 26 30 23 53

www.metronic.com

METRONIC

Party Speaker Bluetooth XL

Ref. 477182

ALTAVOZ LUMINOSO BLUETOOTH



MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

FR - Enceinte portable bluetooth / EN - Portable bluetooth speaker / ES - Altavoz portátil bluetooth / IT - Speaker portatile bluetooth / PT - Coluna portátil bluetooth / DE - Hochleistungs-Bluetooth-Lautsprecher / NL - Bluetooth speaker

Inicio	18	Mando a distancia	22
Advertencias e instrucciones de seguridad	18	Especificaciones del aparato	22
Contenido de la caja	20	Especificaciones técnicas	23
Descripción de las piezas	20	Protección del medio ambiente	23
Carga	21	Información complementaria	24
Conexión Bluetooth	21	Declaración de conformidad	24

INICIO

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
 - si el cable de alimentación está dañado;
 - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
 - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
 - si el aparato no funciona de manera normal;
 - o si el aparato se ha caído o ha sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de disponer de un espacio suficiente y estable alrededor del aparato para garantizar la ventilación.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas abiertas o el calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No instalar cerca de fuentes de calor.
10. Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este

aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.

12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, el enchufe o el adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les vigila o se les han proporcionado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
17. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
18. Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm respecto al cuerpo.
19. Evite usar baterías en las condiciones siguientes:
 - Temperatura extremadamente baja o alta durante el uso, almacenamiento o transporte.
 - Sustitución de la batería con un tipo incorrecto que puede impedir el funcionamiento de las protecciones.
 - Batería arrojada al fuego o a un horno caliente, o aplastada o triturada mecánicamente, lo que puede provocar una explosión.
 - Batería dejada en un ambiente de temperatura extremadamente alta, lo que puede provocar una explosión o fuga de líquido o gas inflamable.
 - Temperatura extremadamente alta o presión atmosférica extremadamente baja, que pueden causar una explosión o la liberación de gas o líquido inflamable.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

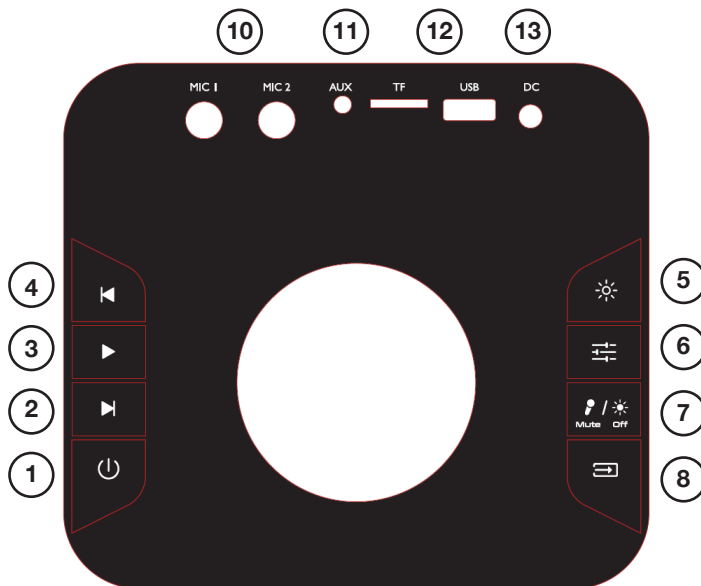
Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

CONTENIDO DE LA CAJA

Verifique e identifique el contenido de la caja:

- 1 altavoz
- 1 micrófono con cable
- 1 mando a distancia
- 1 adaptador de corriente
- 1 cable de audio para la función Aux-In

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS



- 1. Botón de alimentación ON/OFF.** Mantenga presionado 3 segundos para encender/apagar el altavoz. Después de encender el altavoz, si no se realiza ninguna operación, pasará automáticamente al modo standby, es necesario reiniciar la unidad.
- 2. Botón de aumento.** Pulsación corta para pasar a la siguiente canción ó emisora de radio.
- 3. Botón Reproducción/Pausa.** Pulsar el botón de reproducción para pausar y continuar la reproducción. En el modo AUX, pulsar brevemente el botón “reproducir” en el estado “mute”.

4. **Botón de disminución.** Pulsación corta para la canción o emisora de radio anterior.
5. **Modos de iluminación.**
 - Luz de medio anillo girando en el sentido de las agujas del reloj.
 - Luz de anillo completo.
 - Luz de medio anillo que va de abajo hacia arriba.
 - Velocidad máxima de anillo en funcionamiento.
 - Saltos de anillo completo arriba y abajo.
 - El último modo es para apagar la luz, presione nuevamente para encender la luz.
6. **Control de volumen múltiple.** Selección de volumen múltiple. Pulse brevemente este botón para recorrer los niveles de volumen de entrada del micrófono (H), cantidad de eco (E) y volumen de salida (V) que se muestran de 0 a 30 en la pantalla de led delantera. Gire el botón de control del volumen para ajustar cada nivel.
7. **Botón de prioridad del micrófono.** Cuando está activado, si el usuario habla al micrófono, la música se detiene automáticamente.
8. **Botón de modo de entrada.** Permite cambiar entre todos los modos de entrada disponibles. Modos BT/USB/SD/AUX disponibles. La pantalla de led indica qué modo se ha seleccionado.
9. **Control del volumen principal.** Utilice el control del volumen principal para aumentar y disminuir el volumen de su altavoz. Pulse el botón de volumen múltiple para cambiar entre el volumen del micrófono y la cantidad de eco y ajuste estos valores según sus preferencias.
10. **Entradas de micrófono x 2**
11. **Entrada auxiliar de 3,5 mm. Observación:** el botón de reinicio también se encuentra en esta cavidad. Si el sistema se bloquea, utilice simplemente un objeto fino como una aguja o un clip para presionar este botón y reiniciar el producto.
12. **Entrada tarjeta USB/SD**

Nota: capacidad máxima admitida de 32 GB para lectura de tarjetas USB/SD. Solo codificación de música MP3.

13. **Adaptador de red de 9V y 1.5A** (utilice solo el adaptador suministrado con el altavoz)

CARGA

Cuando escuche una advertencia del altavoz, cargue la batería de inmediato. Cuando la batería se está cargando, el indicador de batería en el panel superior se muestra en rojo, después de la carga completa, el indicador se muestra en verde.

Nota: Si experimenta una caída en el volumen durante el uso de la batería, vuelva a encender el altavoz, ya que esto se debe a que la batería está baja.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Cuando el altavoz está encendido, el altavoz cambia automáticamente al modo de búsqueda de Bluetooth, el teléfono móvil abre el Bluetooth y busca "PARTYBTHPXL", haga clic en la conexión.

Sonará un pitido para indicar que el altavoz está conectado al dispositivo. Todas las

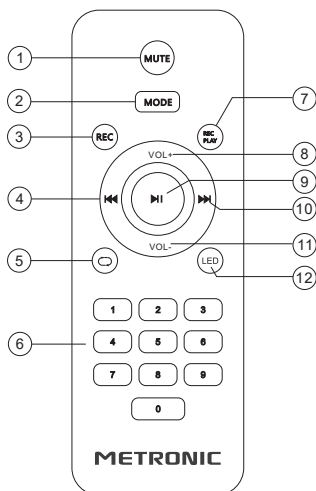
conexiones están ubicadas en el panel superior. El modo de reproducción se establecerá automáticamente en el dispositivo conectado. Desconecte la tarjeta USB-SD o el cable auxiliar para volver a la conexión Bluetooth.

Asegúrese de que su medio de almacenamiento esté en formato FAT 32.

MICRÓFONO

Conecte los micrófonos a las entradas en el panel superior del altavoz y enciéndalos usando los selectores deslizantes. Ajuste el volumen del micrófono y el eco con el botón de volumen múltiple mencionado anteriormente.

MANDO A DISTANCIA



1. **Mute:** pulse este botón para poner la música en modo silencioso
2. **MODE:** pulse este botón para cambiar entre los diferentes modos de entrada
3. **REC*:** pulse este botón para empezar a grabar
4. **CH-:** Canción anterior
5. Pulse este botón para repetir una canción o reiniciar un ciclo total
6. Pulse los números del 0 al 9 para cambiar la canción guardada en el soporte USB/tarjeta SD
7. **REC Play:** pulse este botón para reproducir música grabada
8. **VOL+:** pulse este botón para subir el volumen
9. **Reproducir/Pausar:** pulse brevemente este botón para pausar la música
10. **CH+:** Siguiente canción
11. **VOL-:** pulse este botón para bajar el volumen
12. **LED:** pulse este botón para encender o apagar la iluminación del altavoz.

*Observación

- La opción de grabación le permite grabar su voz en una tarjeta USB o SD conectada.
- Simplemente pulse el botón registrar y el altavoz grabará su voz. Púlselo de nuevo para detener la grabación.
- Tenga en cuenta que esto NO mezcla la música con su voz. Esta función es solo para grabar mensajes de voz.
- Para reproducir su grabación de voz, pulse el botón reproducir REC.

ESPECIFICACIONES DEL APARATO

- Potencia de salida: 2 x 20W RMS
- Alimentación: 9 V - 1.5 A
- Altavoz: 6.5"x 2 + 1.5"x 1
- Capacidad de la batería: 7,4V 3000 mAh
- Distancia de transmisión inalámbrica: 10 m
- Dimensiones del producto: 24 x 25 x 63 cm
- Nombre para emparejamiento Bluetooth: PARTYBTHPXLC

Nota: la distancia de conexión máxima es de 10 metros aproximadamente. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del aparato para evitar que se interrumpa la conexión.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Altavoz	2 x 20W	Tiempo de carga	5 horas
Potencia pico	600W	Duración de la reproducción	al 100 % del volumen durante una 45 minutos aproximadamente; al 50 % del volumen durante 4 horas aproximadamente.
Potencia RMS	40W	Versión del Bluetooth	5.0
Consumo de energía	2W	EIRP	1.98dBm
Potencia de alimentación	9 V/1.5 A	Frecuencia de Bluetooth	2,402 - 2,480 GHz
Impedancia del altavoz	4Ω	Frecuencia del altavoz	80 Hz - 20 kHz
Relación S/R	≥ 55 dB	Altavoz	6.5"x 2 + 1.5"x 1
Tipo de batería	Batería 3000 mAh - Litio	Distancia de transmisión	10 m
Salida (V, A)	40W	Dimensiones	24 x 25 x 63 cm

En un ambiente con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. En ese caso, el usuario debe recargar la batería y reiniciar el aparato.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.
Se deben señalar los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al realizar la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante cierto tiempo, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a poner en marcha mediante el botón de alimentación.
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Metronic Interactive se hace en virtud de una licencia. Las demás marcas y los nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

- Mediante la presente, Metronic declara que el equipo radioeléctrico del tipo PARTYBTHPXLC cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto integral de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección: <http://medias.metronic.com/doc/477182>

Fabricado en China
Fabricado por METRONIC SAS
100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com



METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE

Importato da METRONIC ITALIA SRL
Via Marconi 31 20071 Vermezzo con Zelo
(MI) ITALIA

España/Portugal: distribuido por LINEAS
OMENEX METRONIC S.L. · CIF B61357372
Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona
54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN)
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE:

0 892 350 315 (Service 0,35€/min +
prix appel · hotline@metronic.com

ITALIA: 02 94 94 36 91 ·

tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio

técnico : +34 93 713 26 25

soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND :

hilfe@metronic.de

BENELUX : +352 26 30 23 53

www.metronic.com

METRONIC

Party Speaker Bluetooth XL

Ref. 477182

ALTOPARLANTE BLUETOOTH CON LUCE



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.

FR - Enceinte portable bluetooth / EN - Portable bluetooth speaker / ES - Altavoz portátil bluetooth / IT - Speaker portatile bluetooth / PT - Coluna portátil bluetooth / DE - Hochleistungs-Bluetooth-Lautsprecher / NL - Bluetooth speaker

Avvio	26	Telecomando	30
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	26	Specifiche del dispositivo	30
Contenuto della confezione	28	Specifiche tecniche	31
Descrizione dei componenti	28	Tutela dell'ambiente	31
Ricarica	29	Informazioni complementari	32
Connessione Bluetooth	29	Dichiarazione di conformità	32

Avvio

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riunire i materiali di imballaggio nella scatola o gettarli in sicurezza, rispettando le istruzioni relative alla raccolta differenziata riportate sull'imballaggio dell'apparecchio.

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



1. Non rimuovere mai l'involucro dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di fuoriuscita dall'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si stacca dalla presa a muro, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal fabbricante.
5. Incaricare tecnici qualificati di qualsiasi riparazione dell'apparecchio. È necessario riparare l'apparecchio quando è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio:
 - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
 - caso di versamento di liquidi o inserimento di oggetti all'interno dell'apparecchio;
 - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
 - se l'apparecchio non funziona normalmente;
 - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova nella parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di disporre di uno spazio sufficiente e stabile attorno all'apparecchio per assicurarne la ventilazione.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o dal calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che genera calore. Non deve essere installato in prossimità di fonti di calore.
10. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.

11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di un punto d'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o se non verrà utilizzato per un periodo prolungato.
15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e comprendano i rischi potenziali. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassa tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura che figura sull'apparecchio stesso.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
18. Quando è in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.
19. Evitare di utilizzare le batterie nelle seguenti condizioni :
 - Temperatura estremamente bassa o alta durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
 - Sostituzione della batteria con una di tipo errato che potrebbe impedire il funzionamento delle protezioni.
 - Batteria gettata nel fuoco o nel forno caldo, oppure schiacciata o frantumata meccanicamente, che potrebbe causare un'esplosione.
 - Batteria lasciata in un ambiente a temperatura estremamente elevata, che potrebbe causare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.
 - Temperature estremamente elevate e/o pressioni atmosferiche estremamente basse che possono provocare un'esplosione o il rilascio di gas o liquidi infiammabili.



Il simbolo del fulmine dentro un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensione elettrica pericolosa non isolata, abbastanza potente da rappresentare un rischio di shock elettrico.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

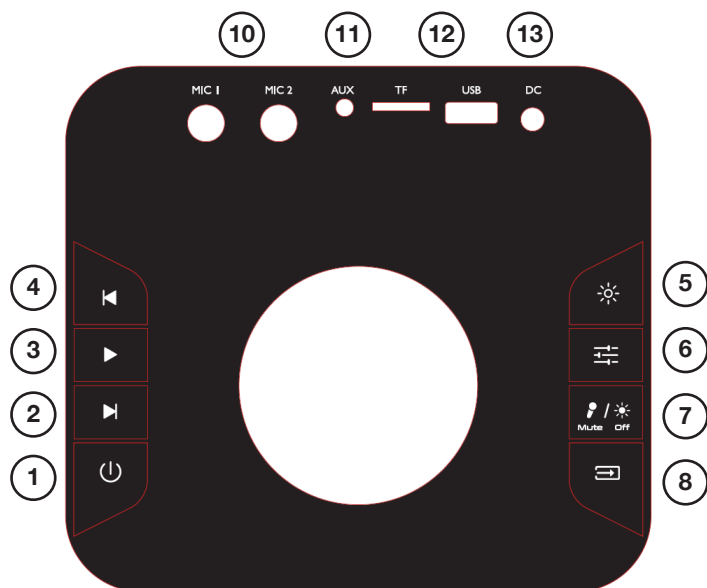
Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Verificare e identificare il contenuto della confezione:

- 1 altoparlante
- 1 microfono con filo
- 1 telecomando
- 1 caricatore
- 1 cavo audio per la funzione Aux in

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI



- 1. Pulsante di alimentazione ON/OFF.** Premere a lungo per 3 secondi per accendere/spengere l'altoparlante. Dopo aver acceso l'unità, se non viene eseguita alcuna operazione, entrerà automaticamente in standby, sarà necessario riavviare l'unità.
- 2. Pulsante Aumenta.** Premere brevemente per passare al brano o alla stazione radio successiva.
- 3. Pulsante Riproduci/Pausa.** Premere il pulsante di riproduzione per mettere in pausa e continuare la riproduzione. In modalità AUX, premere brevemente il pulsante "play" nello stato "muto".

4. **Pulsante Diminuisci.** Premere brevemente per il brano o la stazione radio precedente.
5. **Modalità di illuminazione.**
 - Luce ad anello semicircolare che ruota in senso orario.
 - Luce anulare completa.
 - Luce semicircolare che va dal basso verso l'alto.
 - Velocità massima dell'anello in funzione.
 - L'anello intero salta su e giù.
 - L'ultima modalità è spegnere la luce, premere di nuovo per accendere la luce.
6. **Controllo multiplo del volume.** Selezione multipla del volume. Esercitare una breve pressione per scorrere i livelli di volume di ingresso del microfono (H), quantità di eco (E) e volume di uscita (V) visualizzati da 0 a 30 sul display a LED anteriore. Ruotare la manopola di controllo del volume per regolare ciascun livello.
7. **Pulsante di priorità del microfono.** Quando abilitato, se l'utente parla nel microfono, la musica si interrompe automaticamente.
8. **Pulsante modalità di immissione.** Cambia tra tutte le modalità di immissione disponibili. Modalità BT/USB/SD/AUX disponibili. Il display a LED indica quale modalità è stata selezionata.
9. **Controllo del volume principale.** Usa il controllo del volume principale per aumentare e diminuire il volume dell'altoparlante. Premere il pulsante multi volume per passare dal volume del microfono alla quantità di eco e regolare questi valori in base alle proprie preferenze.
10. **Ingressi microfono x 2**
11. **Ingresso aux-in 3,5 mm.** Nota : Anche la chiave di ripristino si trova in questa cavità. Se il sistema si blocca, è sufficiente utilizzare un oggetto sottile come un ago o una graffetta per premere questo pulsante per ripristinare il prodotto.
12. **Ingresso scheda USB/SD**

NB : Capacità massima supportata 32 GB per la lettura di schede USB/SD. Solo codifica di musica MP3.

13. **Adattatore di rete 9V-1.5A** (utilizzare solo l'adattatore fornito con l'altoparlante)

RICARICA

Quando si sente un avviso dall'altoparlante, caricare immediatamente la batteria. Quando la batteria è in carica, l'indicatore della batteria sul pannello superiore è rosso, dopo la carica completa, l'indicatore è verde.

Nota: se si verifica un calo del volume durante l'utilizzo della batteria, riaccendere l'altoparlante poiché ciò è dovuto a una batteria scarica.

CONNESSIONE BLUETOOTH

Quando l'altoparlante è acceso, l'altoparlante passa automaticamente alla modalità di ricerca Bluetooth, il telefono cellulare apre il Bluetooth e cerca "PARTYBTHPXL", fare clic sulla connessione.

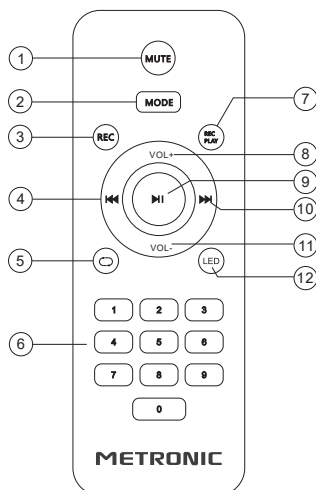
Verrà emesso un segnale acustico per indicare che l'altoparlante è collegato al dispositivo. Tutti i collegamenti si trovano sul pannello superiore. La modalità di riproduzione verrà impostata automaticamente sul dispositivo collegato. Scollegare la scheda USB-SD o il cavo ausiliario per tornare alla connessione Bluetooth.

Assicurati che il supporto di archiviazione sia in formato FAT 32.

MICROFONO

Collegare il/i microfono/i agli ingressi sul pannello superiore della custodia e accenderlo/i utilizzando gli interruttori a scorrimento. Regolare il volume e l'eco del microfono utilizzando il tasto multi volume sopra menzionato.

TELECOMANDO



1. **Mute** : Premere questo pulsante per disattivare l'audio
2. **MODE** : Premere questo pulsante per passare da una modalità di ingresso all'altra
3. **REC*** : Premere questo pulsante per avviare la registrazione
4. **CH-** : Brano precedente
5. Premere questo pulsante per ripetere un pezzo o ricominciare un ciclo totale
6. Premere i numeri 0-9 per cambiare il brano memorizzato nel supporto USB/scheda SD
7. **REC Play** : Premere questo pulsante per riprodurre la musica registrata
8. **VOL+** : Premere questo pulsante per aumentare il volume
9. **Riproduci/Pausa** : Esercitare una breve pressione per mettere in pausa la musica
10. **CH+** : Canzone successiva
11. **VOL-** : Premere questo pulsante per diminuire il volume
12. **LED** : Premere per accendere/spegnere la luce dell'altoparlante.

*Nota

- L'opzione di registrazione ti consente di registrare la tua voce su una scheda USB o SD collegata.
- Basta premere il pulsante di registrazione e l'altoparlante registrerà la tua voce. Premere di nuovo per interrompere la registrazione.
- Tieni presente che questo NON mescola la musica con la tua voce. Questa funzione serve solo per la registrazione di messaggi vocali.
- Per riprodurre la registrazione vocale, premere il pulsante di riproduzione REC.

SPECIFICHE DEL DISPOSITIVO

- Potenza di uscita: 2 x 20W RMS
- Alimentazione: 9 V - 1.5 A
- Altoparlante : 6.5"x 2 + 1.5"x 1
- Capacità della batteria : 7,4 V 3000 mAh
- Distanza di trasmissione wireless: 10 metri
- Dimensioni del prodotto: 24 x 25 x 63 cm
- Nome associazione Bluetooth: PARTYBTHPXL

Nota: la distanza massima di connessione è di circa 10 metri. Posiziona il tuo altoparlante Posizionare l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile all'apparecchio per evitare interferenze.

SPECIFICHE TECNICHE

Altoparlante	2 x 20W	Tempo di ricarica	5 ore
Potenza di picco	600W	Durata di riproduzione	al 100% del volume: circa 45 minuti, al 50% del volume: circa 4 ore
Potenza RMS	40W	Versione del Bluetooth	5.0
Consumo di energia	2W	EIRP	1.98dBm
Alimentazione elettrica	9V-1.5A	Frequenza del Bluetooth	2,402 - 2,480 GHz
Impedenza dell'altoparlante	4Ω	Frequenza dell'altoparlante	80 Hz - 20 kHz
Rapporto Segnale/Rumore	≥ 55 dB	Altoparlante	6.5"x 2 + 1.5"x 1
Tipo di batteria	Batteria 3000 mAh - Litio	Distanza di trasmissione	10 m
Uscita (V, A)	40W	Dimensioni	24 x 25 x 63 cm

In un ambiente con scariche elettrostatiche, l'apparecchio potrebbe spegnersi. L'utente dovrà quindi ricaricare la batteria e resettare l'apparecchio.

TUTELA DELL'AMBIENTE



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.
Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le regole locali e non smaltire gli apparecchi usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento degli apparecchi usati contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

- Per risparmiare energia, quando l'apparecchio non produce alcuna emissione audio in uscita per un certo periodo di tempo, si metterà automaticamente in standby. Può quindi essere riattivato utilizzando nuovamente il pulsante di alimentazione
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth®, sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Metronic Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

- Con la presente, Metronic dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica PARTYBTHPXL è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al link seguente: <http://medias.metronic.com/doc/477182>

Prodotto in Cina

Prodotto da METRONIC SAS
100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com



METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE

Importato da METRONIC ITALIA SRL
Via Marconi 31 20071 Vermezzo con Zelo
(MI) ITALIA

España/Portugal: distribuido por LINEAS
OMENEX METRONIC S.L. · CIF B61357372
Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona
54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN)
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE:

0 892 350 315 (Service 0,35€/min +
prix appel · hotline@metronic.com

ITALIA: 02 94 94 36 91 ·

tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio

técnico : +34 93 713 26 25

soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND :

hilfe@metronic.de

BENELUX : +352 26 30 23 53

www.metronic.com

METRONIC

Party Speaker Bluetooth XL

Ref. 477182

COLUNA DE SOM BLUETOOTH COM ILUMINAÇÃO



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE
ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA
POSTERIOR.

FR - Enceinte portable bluetooth / EN - Portable bluetooth speaker / ES - Altavoz portátil bluetooth / IT - Speaker portatile
bluetooth / PT - Coluna portátil bluetooth / DE - Hochleistungs-Bluetooth-Lautsprecher / NL - Bluetooth speaker

Iniciação	34	Telecomando	38
Advertências e instruções de segurança	34	Especificações do aparelho	38
O que está na caixa?	36	Especificações técnicas	39
Descrição das peças	36	Proteção ambiental	39
Carregamento	37	Informações complementares	40
Ligação Bluetooth	37	Declaração de conformidade	40

Iniciação

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

Advertências e instruções de segurança

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo próprio cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
 - se o cabo de alimentação estiver danificado;
 - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
 - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
 - se o aparelho não funcionar normalmente;
 - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente e estável em redor do aparelho para garantir a ventilação.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.
10. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
11. Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique este aparelho. Limpe-o

- com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
 13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
 14. Desligue este aparelho em caso de trovoada ou caso não o utilize durante um longo período de tempo.
 15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o cabo (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
 16. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob a muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
 17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
 18. O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
 19. Evite utilizar as baterias nas seguintes condições:
 - Temperatura extremamente baixa ou elevada durante a utilização, o armazenamento e o transporte.
 - Substituição da bateria por um tipo incorreto que pode impedir as proteções de funcionar.
 - Bateria atirada para o fogo ou para um forno quente ou esmagada ou cortada de forma mecânica, o que pode provocar uma explosão;
 - Bateria exposta a um ambiente com uma temperatura extremamente elevada pode provocar uma explosão ou a fuga de líquido ou de gases inflamáveis;
 - Temperatura extremamente elevada e/ou pressão atmosférica extremamente baixa que pode causar uma explosão ou fuga de gás ou líquido inflamável.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

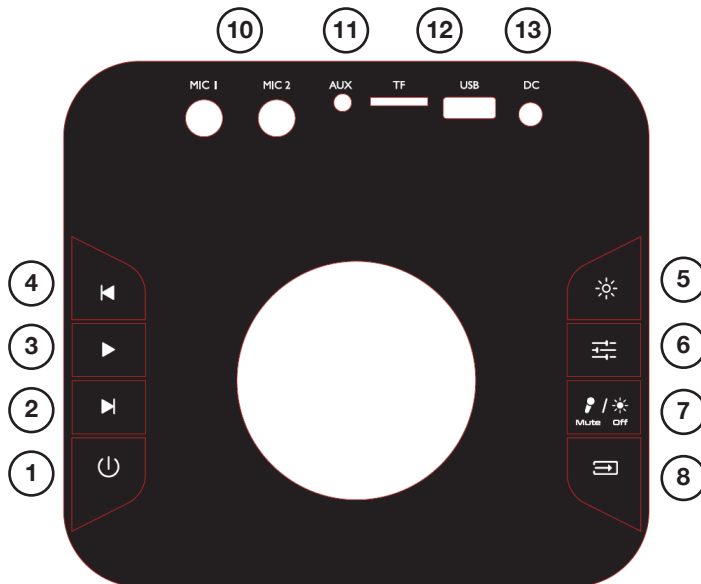
Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

O QUE ESTÁ NA CAIXA?

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- 1 coluna de som
- 1 microfone com fio
- 1 telecomando
- 1 adaptador de rede.
- 1 cabo áudio para a função aux in

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS



- Botão de alimentação ON/OFF.** Pressione e segure por 3 segundos para ligar/desligar o alto-falante. Depois que o alto-falante for ligado, se nenhuma operação for feita, ele entrará automaticamente no modo de espera, você precisa reiniciar a unidade.
- Botão aumento.** Pressione rapidamente para ir para a próxima música ou estação de rádio.
- Botão Reprodução / Pausa.** Pressione o botão play para pausar e continuar a reprodução. No modo AUX, pressione rapidamente o botão “play” no estado “mute”.

4. **Botão diminuição.** Pressione rapidamente para a música ou estação de rádio anterior.
5. **Modos de iluminação**
 - Luz de meio anel girando no sentido horário.
 - Luz de anel completo.
 - Luz de meio anel indo de baixo para cima.
 - Velocidade máxima do anel em operação.
 - O anel completo salta para cima e para baixo.
 - O último modo é desligar a luz, pressione novamente para acender a luz.
6. **Controlo múltiplo do volume.** Seleção múltipla do volume. Carregue brevemente para alternar entre o volume de entrada do microfone (H), a quantidade de eco (E), e o volume de saída (V) indicados de 0 a 30 no visor LED frontal. Rode o botão de controlo do volume para ajustar cada nível.
7. **Botão de prioridade microfone.** Quando ativado, se o utilizador falar para o microfone, a música para automaticamente.
8. **Botão modo de entrada** Permite alternar entre todos os modos de entradas disponíveis. Modos BT/USB/SD/AUX disponíveis. A visualização LED indica o modo selecionado.
9. **Controlo do volume principal.** Usar o controlo de volume principal para aumentar e diminuir o volume da sua coluna. Carregue no botão multivolume para alternar entre o volume do microfone e a quantidade de eco e ajuste estes valores de acordo com a sua preferência.
10. **Entrada microfones x 2**
11. **Entrada aux-in 3,5 mm.** Observação: A tecla de reposição encontra-se igualmente nesta cavidade. Se o sistema bloquear, basta usar um objeto fino como uma agulha ou um clipe de papel para premir este botão e reiniciar o produto.
12. **Entrada de cartão USB/SD**

NB: Capacidade máxima suportada de 32 Go para a leitura do cartão USB/SD. Codificação música MP3 unicamente.

13. **Adaptador de rede 9V-1.5A** (queira utilizar unicamente o adaptador fornecido com a coluna)

CARREGAMENTO

Ao ouvir um aviso do alto-falante, carregue a bateria imediatamente. Quando a bateria está carregando, o indicador da bateria no painel superior fica vermelho, após a carga completa, o indicador fica verde.

Nota: Se ocorrer uma queda no volume ao usar a energia da bateria, ligue o alto-falante novamente, pois isso ocorre devido à bateria fraca.

LIGAÇÃO BLUETOOTH

Quando o alto-falante é ligado, o alto-falante muda automaticamente para o modo de busca Bluetooth, o celular abre o Bluetooth e procura por “PARTYBTHPXL”, clique na conexão. Um bipe soará para indicar que o alto-falante está conectado ao dispositivo. Todas as conexões estão localizadas no painel superior. O modo de reprodução será definido automaticamente

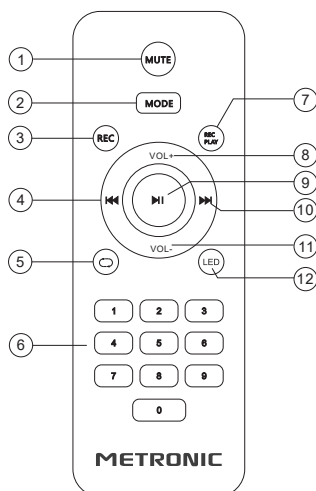
no dispositivo conectado. Desconecte o cartão USB-SD ou cabo auxiliar para retornar à conexão Bluetooth.

Certifique-se de que sua mídia de armazenamento esteja no formato FAT 32.

MICROFONE

Ligue o(s) microfone(s) às entradas no painel superior da coluna e ligue-os usando os seletores deslizantes. Ajuste o volume e o eco do microfone usando o botão multivolume mencionado acima.

TELECOMANDO



1. **Mute:** Carregue neste botão para silenciar a música em modo silencioso
2. **MODO:** Carregue neste botão para alternar entre os diferentes modos de entrada
3. **REC:** Carregue neste botão para lançar a gravação
4. **CH- :** Canção anterior
5. Carregue neste botão para repetir uma faixa ou voltar a lançar um ciclo total
6. Carregue nos números 0 a 9 para alterar a canção armazenada no suporte USB / cartão SD
7. **REC Play:** Carregue neste botão para reproduzir a música gravada
8. **VOL+:** Carregue o botão para aumentar o volume
9. **Reprodução / Pausa:** Carregue brevemente para colocar a música em pausa
10. **CH+ :** Canção seguinte
11. **VOL- :** Carregue o botão para diminuir o volume
12. **LED :** Carregue para ligar/desligar a iluminação da coluna.

*Observação

- A opção de gravação permite-lhe gravar a sua voz num cartão USB ou SD conectado.
- Carregue simplesmente no botão de gravar e a coluna gravará a sua voz. Carregue de novo para parar a gravação.
- Note que isto NÃO mistura a música com a sua voz. Esta função serve unicamente a gravar as mensagens vocais.
- Para reproduzir a sua gravação vocal, prima no botão reproduzir REC

ESPECIFICAÇÕES DO APARELHO

- Potência de saída: 2 x 20W RMS
- Alimentação: 9 V – 1.5 A
- Altifalante: 6.5" x 2 + 1.5" x 1
- Capacidade da bateria: 7.4 V 3000 mAh
- Distância de transmissão sem fios: 10 metros
- Dimensões do produto: 24 x 25 x 63 cm
- Nome de emparelhamento Bluetooth: PARTYBTHPXL

NB :a distância de ligação máxima é de cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar a perturbação da ligação.

Especificações técnicas

Coluna de som	2 x 20W	Tempo de carregamento	5 horas
Potência de pico	600W	Duração da reprodução	100 % de volume durante cerca de 45 minutos, 50 % de volume durante cerca de 4 horas
Potência RMS	40W	Versão do Bluetooth	5.0
Consumo de energia	2W	EIRP	1.98dBm
Potência de alimentação	9V-1.5A	Frequência do Bluetooth	2,402 - 2,480 GHz
Impedância da coluna	4Ω	Frequência da coluna	80 Hz - 20 kHz
Relação S/B	≥ 55 dB	Altifalante	6.5" x 2 + 1.5" x 1
Tipo de bateria	Bateria 3000 mAh - Lítio	Distância de transmissão	10 m
Saída (V, A)	40W	Dimensões	24 x 25 x 63 cm

Num ambiente com descargas eletrostáticas, o aparelho poderá desligar-se. Para isso, o utilizador deve recarregar a bateria e reiniciar o aparelho.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Pode, então, ser novamente colocado em funcionamento ao utilizar de novo o botão de alimentação
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Metronic Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

- Pela presente, a Metronic declara que o equipamento radioelétrico do tipo PARTYBTHPXLC está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <http://medias.metronic.com/doc/477182>

Fabricado na China
Fabricado por METRONIC SAS
100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com



METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE

Importato da METRONIC ITALIA SRL
Via Marconi 31 20071 Vermezzo con Zelo
(MI) ITALIA

España/Portugal: distribuido por LINEAS
OMENEX METRONIC S.L. · CIF B61357372
Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona
54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN)
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE:

0 892 350 315 (Service 0,35€/min +
prix appel · hotline@metronic.com

ITALIA: 02 94 94 36 91 ·

tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio

técnico : +34 93 713 26 25

soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND :

hilfe@metronic.de

BENELUX : +352 26 30 23 53

www.metronic.com

METRONIC

Party Speaker Bluetooth XL

Ref. 477182

BLUETOOTH-LAUTSPRECHER MIT BELEUCHTUNG



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN
EINSICHTNAHME AUF.

FR - Enceinte portable bluetooth / EN - Portable bluetooth speaker / ES - Altavoz portátil bluetooth / IT - Speaker portatile
bluetooth / PT - Coluna portátil bluetooth / DE - Hochleistungs-Bluetooth-Lautsprecher / NL - Bluetooth speaker

Erste Schritte	42	Fernbedienung	46
Warnungen und Sicherheitshinweise	42	Spezifikationen des Geräts	46
Verpackungsinhalt	44	Technische Spezifikationen	47
Beschreibung der Teile	44	Umweltschutz	47
Ladevorgang	45	Zusätzliche Informationen	48
Bluetooth-Verbindung	45	EU-Konformitätserklärung	48

ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
 - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
 - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
 - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
 - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
 - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät stabil steht und dass rund um das Gerät herum ausreichend Freiraum vorhanden ist, um die Belüftung zu gewährleisten.
9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Akkublock oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.

11. Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
18. Bei der Verwendung des Produkts sollte dieses mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt platziert sein.
19. Vermeiden Sie die Verwendung von Akkus unter den folgenden Bedingungen:
 - Extrem niedrige oder hohe Temperaturen während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports.
 - Ersetzen des Akkus mit einem falschen Typ, was dazu führen kann, dass die Schutzvorrichtungen nicht mehr funktionieren.
 - Entsorgung des Akkus ins Feuer oder einen heißen Ofen oder mechanisches Zerquetschen, was zu einer Explosion führen kann.
 - Belassen des Akkus in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
 - Extrem hohe Temperatur und/oder extrem niedriger Luftdruck, was zu einer Explosion oder zum Austreten von Gas oder brennbaren Flüssigkeiten führen kann.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

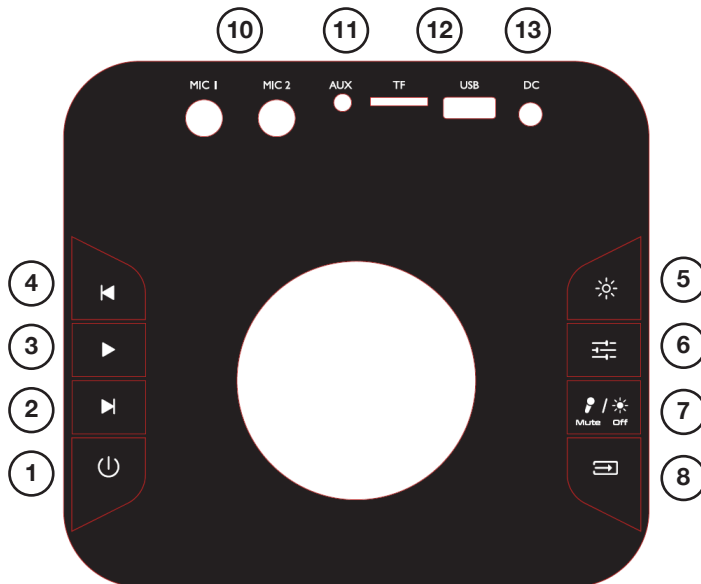
Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

VERPACKUNGSGEHALT

Prüfen und bestimmen Sie den Verpackungsinhalt:

- 1 Lautsprecher
- 1 kabelgebundene Mikrophon
- 1 Fernbedienung
- 1 Netzteil
- 1 Audiokabel für die Aux-in-Funktion

BESCHREIBUNG DER TEILE



1. **Stromversorgungstaste ON/OFF.** Drücken Sie 3 Sekunden lang, um das Gerät ein-/ auszuschalten. Wenn das Gerät nach dem Einschalten ohne Bedienung automatisch in den Standby-Modus wechselt, muss das Gerät neu gestartet werden.
2. **Taste zum Erhöhen.** Kurz drücken ist der nächste Song oder Radiosender.
3. **Taste Wiedergabe/Pause.** Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Wiedergabe anzuhalten und fortzusetzen. Drücken Sie im AUX-Modus kurz auf die "Play"-Taste, um in den "Stumm"-Status zu wechseln.
4. **Taste zum Verringern.** Kurzes Drücken ist der vorherige Song oder Radiosender.

5. **Beleuchtungsmodi.** Kurz drücken, um durch die Beleuchtungsmodi zu scrollen.
 - Halbringlicht im Uhrzeigersinn einlaufend.
 - Vollständiges Ringlicht.
 - Von unten nach oben laufendes Halbringlicht.
 - Volle Ringgeschwindigkeit läuft
 - Full-Ring-Sprung auf und ab
 - Der letzte Modus ist das Ausschalten des Lichts. Drücken Sie erneut, um das Licht einzuschalten.
6. **Mehrfache Steuerung der Lautstärke.** Mehrfache Auswahl der Lautstärke. Kurz drücken, um zwischen den Lautstärken Mikrofoneingang (H), Echomenge (E) und Ausgangslautstärke (V) zu wechseln, die von 0 bis 30 auf der LED-Anzeige an der Vorderseite angezeigt werden. Den Lautstärkeregler drehen, um die jeweiligen Pegel anzupassen.
7. **Taste für die Mikrofonpriorität.** Wenn diese aktiviert ist, wird die Musik automatisch gestoppt, wenn der Nutzer in das Mikrofon spricht.
8. **Taste für den Eingabemodus.** Ermöglicht den Wechsel zwischen allen verfügbaren Eingabemodi. Verfügbare Modi BT/USB/SD/AUX. Die LED-Anzeige gibt an, welcher Modus ausgewählt wurde.
9. **Regler für die Hauptlautstärke.** Verwenden Sie den Hauptlautstärkeregler, um die Lautstärke Ihres Lautsprechers zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie den Multi-Lautstärke-Knopf, um zwischen Mikrofonlautstärke und Echo-Menge zu wechseln und diese Werte nach Ihren Wünschen anzupassen.
10. **Mikrofoneingänge x 2**
11. **3,5-mm-Aux-in-Eingang.** Hinweis: In dieser Vertiefung befindet sich auch die Reset-Taste. Wenn sich das System verriegelt, drücken Sie einfach mit einem dünnen Gegenstand wie einer Nadel oder einer Büroklammer auf diese Taste, um das Gerät zurückzusetzen.
12. **USB/SD-Karten-Eingang**

NB: Max. unterstützte Datenkapazität von 32 GB für das Lesen von USB/SD-Karten. Nur MP3-Musikcodierung

13. **9V 1.5A-Netzteil** (bitte verwenden Sie nur das mit dem Lautsprecher gelieferte Netzteil)

LADEVORGANG

Wenn Sie vom Gerät eine niedrige Warnung hören, laden Sie den Akku bitte sofort auf. Wenn der Akku aufgeladen wird, leuchtet die Akkuanzeige auf der Oberseite rot, nach vollständiger Aufladung leuchtet die Anzeige grün.

Hinweis: Wenn Sie während des Akkubetriebs einen Lautstärkeabfall bemerken, schalten Sie den Lautsprecher bitte wieder auf Netzstrom, da dies auf einen schwachen Akku zurückzuführen ist.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Bluetooth-Suchmodus, Mobiltelefon öffnet Bluetooth und sucht "PARTYBTHPXL", klickt auf die Verbindung.

Ein Signalton ertönt, um anzuzeigen, dass der Lautsprecher mit dem Gerät verbunden ist.

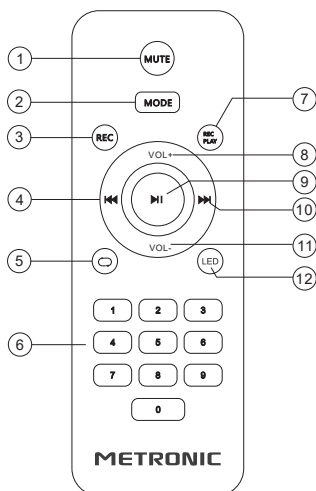
Alle Anschlüsse befinden sich auf der Oberseite. Der Wiedergabemodus wird automatisch auf das angeschlossene Gerät eingestellt. Trennen Sie die USB-SD-Karte oder das Zusatzkabel, um zur Bluetooth-Verbindung zurückzukehren.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Speichermedium im FAT 32-Format vorliegt.

MIKROFON

Das Mikrofon/die Mikrofone an die Eingänge auf der Oberseite des Lautsprechers anschließen und mit den Schiebeschaltern einschalten. Die Lautstärke des Mikrofons und das Echo mit der oben erwähnten Multi-Lautstärke-Taste einstellen.

FERNBEDIENUNG



1. **Mute:** Diese Taste drücken, um die Musik stumm zu schalten
2. **MODE:** Diese Taste drücken, um zwischen den verschiedenen Eingangsmodi zu wechseln
3. **REC*:** Diese Taste drücken, um die Aufnahme zu starten
4. **CH-:** Vorheriger Song
5. Diese Taste drücken, um einen Song zu wiederholen oder einen Gesamtzyklus neu zu starten
6. Drücken Sie die Zahlen von 0 bis 9, um zwischen den auf dem USB-Speichermedium/der SD-Karte gespeicherten Songs zu wechseln
7. **REC Play:** Diese Taste drücken, um die aufgenommene Musik abzuspielen
8. **VOL+:** Diese Taste drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
9. **Wiedergabe/Pause:** Diese Taste kurz drücken, um die Musikwiedergabe zu unterbrechen
10. **CH+:** Nächster Song
11. **VOL-:** Diese Taste drücken, um die Lautstärke zu verringern
12. **LED:** Drücken, um die Lautsprecherbeleuchtung ein-/auszuschalten.

*Hinweis

- Mit der Aufnahmeoption können Sie Ihre Stimme auf einer angeschlossenen USB- oder SD-Karte aufnehmen.
- Drücken Sie einfach auf die Aufnahmetaste und der Lautsprecher nimmt Ihre Stimme auf. Drücken Sie erneut, um die Aufnahme zu beenden.
- Bitte beachten Sie, dass dadurch NICHT die Musik mit Ihrer Stimme gemischt wird. Diese Funktion dient nur zur Aufnahme von Sprachnachrichten.
- Um Ihre Sprachaufnahme abzuspielen, drücken Sie die Wiedergabetaste REC.

SPEZIFIKATIONEN DES GERÄTS

- Ausgangsleistung: 2 X 20W RMS
- Stromversorgung: 9V - 1.5 A
- Lautsprecher: 6.5" x 2 + 1.5"x 1
- Akkukapazität: 7,4 V 3000 mAh
- Drahtlose Übertragungsreichweite: 10 Meter
- Produktabmessungen: 24 x 25 x 63 cm
- Bluetooth-Kopplungsname: PARTYBTHPXL

NB: Die maximale Kopplungsentfernung beträgt ca. 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nahe wie möglich an das Gerät, um Störungen der Verbindung zu vermeiden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Lautsprecher	2 x 20W	Ladezeit	5 Stunden
Spitzenleistung	600W	Wiedergabedauer	Bei 100 % Lautstärke ca. 45 minuten, bei 50 % Lautstärke ca. 4 Stunden
RMS-Leistung	40W	Bluetooth-Version	5.0
Energieverbrauch	2W	EIRP	1.98dBm
Versorgungsleistung	9V-1.5A	Bluetooth-Frequenz	2.402 - 2,480 GHz
Lautsprecherimpedanz	4Ω	Lautsprecher-Frequenzbereich	80 Hz - 20 kHz
S/N-Verhältnis	≥ 55 dB	Lautsprecher	6.5" x 2 + 1.5"x 1
Akkutyp	3000 mAh - Lithium-Akku	Übertragungsentfernung	10 m
Ausgang (V, A)	40W	Abmessungen	24 x 25 x 63 cm

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät abschalten. Der Benutzer muss dann die Batterie aufladen und das Gerät zurücksetzen.

UMWELTSCHUTZ



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

- Um Strom zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn eine bestimmte Zeit lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann dann durch erneutes Betätigen der Power-Taste wieder eingeschaltet werden
- Der Begriff Bluetooth®, die Marke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Metronic Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

- Metronic erklärt hiermit, dass die Funkanlage des Typs PARTYBTHPXLC der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <http://medias.metronic.com/doc/477182>

Hergestellt in China
Hergestellt durch METRONIC SAS
100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com



METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE

Importato da METRONIC ITALIA SRL
Via Marconi 31 20071 Vermezzo con Zelo
(MI) ITALIA

España/Portugal: distribuido por LINEAS
OMENEX METRONIC S.L. · CIF B61357372
Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona
54-56 · 08210 Barberà del Vallès (BCN)

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE:

0 892 350 315 (Service 0,35€/min +
prix appel · hotline@metronic.com

ITALIA: 02 94 94 36 91 ·

tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio

técnico : +34 93 713 26 25

soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND :

hilfe@metronic.de

BENELUX : +352 26 30 23 53

www.metronic.com

METRONIC

Party Speaker Bluetooth XL

Ref. 477182

BLUETOOTH-SPEAKER MET VERLICHTING



GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

FR - Enceinte portable bluetooth / EN - Portable bluetooth speaker / ES - Altavoz portátil bluetooth / IT - Speaker portatile bluetooth / PT - Coluna portátil bluetooth / DE - Hochleistungs-Bluetooth-Lautsprecher / NL - Bluetooth speaker

Starten	50	Afstandsbediening	54
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	50	Specificaties van het apparaat	54
Inhoud van de verpakking	52	Technische specificaties	55
Beschrijving van de onderdelen	52	Milieubescherming	55
Opladen	53	Aanvullende informatie	56
Bluetooth-verbinding	53	Conformiteitsverklaring	56

STARTEN

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
4. Gebruik alleen uit installaties/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
 - als het snoer beschadigd is;
 - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
 - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
 - als het apparaat niet goed werkt;
 - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
8. Zorg ervoor dat de ruimte rondom het apparaat groot en stabiel genoeg is voor een goede ventilatie.
9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmte, verwarmingsapparatuur, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.

10. De batterijen (accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat het wordt weggegooid. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
18. Plaats het apparaat op minstens 20 cm afstand van het lichaam wanneer u het gebruikt.
19. Vermijd het gebruik van batterijen onder de volgende omstandigheden:
 - Extreem lage of hoge temperaturen tijdens gebruik, opslag of transport.
 - Vervanging van de batterij door een onjuist type waardoor de beveiligingen mogelijk niet meer werken.
 - Een batterij die in het vuur of in een hete oven wordt gegooid, die wordt geplet of mechanisch wordt versnipperd, kan een ontploffing veroorzaken.
 - Een batterij die blootgesteld wordt aan een omgeving met een extreem hoge temperatuur, kan een ontploffing veroorzaken of brandbare vloeistof of gassen lekken.
 - Een batterij die blootgesteld wordt aan een extreem hoge temperatuur en/of een extreem lage luchtdruk kan een ontploffing veroorzaken of brandbare vloeistof of gassen lekken.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

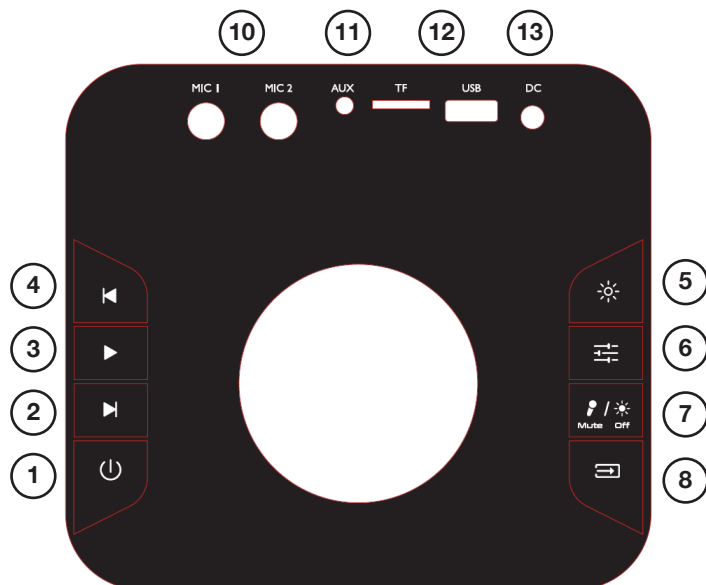
Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

INHOUD VAN DE VERPAKKING

Controleer de inhoud van de verpakking:

- 1 speaker
- 1 bedrade microfoon
- 1 afstandsbediening.
- 1 lichtnetadapter
- 1 audiokabel voor de aux in-functie

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



1. **AAN/UIT-knop** Houd 3 seconden lang ingedrukt om de machine in of uit te schakelen. Na het inschakelen van het apparaat, als het niet wordt bediend, gaat het automatisch in stand-by en moet het apparaat opnieuw worden opgestart.
2. **Knop volume hoger.** Kort indrukken is het volgende nummer of radiostation.
3. **Knop Afspelen / Pauze.** Druk op de afspreeknop om te pauzeren en verder te spelen. Druk in de AUX-modus kort op de "play"-knop in de "mute"-status.
4. **Knop volume lager.** Kort indrukken is het vorige nummer of radiostation.

5. **Verlichting modi.** Kort indrukken om de verschillende verlichtingsmodi te zien.
 - Halve ringverlichting loopt met de klok mee naar binnen.
 - Volle ringverlichting.
 - Halve ringverlichting loopt van onder naar boven.
 - Volledige ring versnellen hardlopen
 - Volledige ring springen op en neer
 - De laatste modus is om het licht uit te doen, druk nogmaals om het licht in te schakelen.
6. **Meervoudige volumeregeling.** Meervoudige volumeselectie. Kort indrukken om te wisselen tussen de verschillende niveaus voor het ingangsvolume van de microfoon (H), de hoeveelheid echo (E) en het uitgangsvolume (V) die staan aangegeven van 0 tot 30 op de led-display aan de voorkant. Aan de knop voor de volumeregeling draaien om elk niveau aan te passen.
7. **Knop prioriteit microfoon.** Als deze functie is ingeschakeld en de gebruiker in de microfoon praat, stopt de muziek automatisch.
8. **Knop ingangsmodus.** Om te kunnen wisselen tussen alle beschikbare ingangsmodi. BT-/USB-/SD-/AUX-modi beschikbaar. Led-display geeft aan welke modus geselecteerd is.
9. **Hoofdknop volumeregeling.** De hoofdknop voor de volumeregeling gebruiken om het volume van uw speaker lager of hoger te zetten. Op de knop multivolume drukken om te wisselen tussen het volume van de microfoon en de hoeveelheid echo en om deze waarden naar keuze aan te passen.
10. **Ingangen microfoons x 2**
11. **Aux-in Ingang 3,5 mm.** Opmerking: De resetknop bevindt zich ook in deze uitsparing. Als het systeem blokkeert, gebruik dan eenvoudigweg een dun voorwerp zoals een naald of een paperclip om op deze knop te drukken en het product te resetten.
12. **Ingang USB-/SD-kaart**

Let op: Maximale ondersteunde capaciteit van 32 GB voor het lezen van USB-/SD-kaarten
Alleen MP3 muziekcodering

13. **9V 1.5A adapter voor stopcontact** (gebruik alleen de adapter die met de speaker wordt meegeleverd)

OPLADEN

Als u een lage waarschuwing van het apparaat hoort, laadt u de batterij onmiddellijk op. Wanneer de batterij wordt opgeladen, wordt de batterij-indicator op het bovenpaneel rood weergegeven, na volledige lading wordt de indicator groen weergegeven.

Opmerking: als u tijdens het gebruik van de batterij een volumedaling ervaart, sluit de luidspreker dan weer aan op het lichtnet, aangezien dit te wijten is aan een bijna lege batterij.

BLUETOOTH-VERBINDING

Wanneer de luidspreker is ingeschakeld, schakelt de luidspreker automatisch over naar de Bluetooth-zoekmodus, mobiele telefoon opent Bluetooth en zoekt "PARTYBTHPXL", klik op de verbinding.

Er klinkt een pieptoon om aan te geven dat de luidspreker is aangesloten op het apparaat.

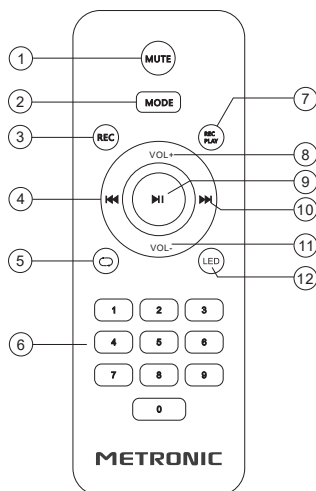
Alle aansluitingen bevinden zich op het bovenpaneel. De afspeelmodus wordt automatisch standaard ingesteld op het aangesloten apparaat. Koppel de USB-SD-kaart of de hulpkabel los om terug te keren naar de Bluetooth-verbinding.

Zorg ervoor dat uw opslagmedia de FAT 32-indeling heeft.

MICROFOON

De microfoon(s) aansluiten op de ingangen op het bovenste paneel van de speaker en ze aanzetten met behulp van de schuifknoppen. Het volume van de microfoon en de echo aanpassen met behulp van bovengenoemde meervoudige volumeknop.

AFSTANDSBEDIENING



1. **Mute:** Op deze knop drukken om de muziek op mute te zetten
2. **MODE:** Op deze knop drukken om tussen de verschillende ingangsmodi te wisselen
3. **REC*:** Op deze knop drukken om de opname te starten
4. **CH- :** Vorig nummer
5. Op deze knop drukken om een nummer nogmaals af te spelen of een complete cyclus opnieuw te starten
6. Op de cijfers 0 tot 9 drukken om het lied te wijzigen dat op de USB-sleutel / SD-kaart opgeslagen is
7. **REC Play:** Op deze knop drukken om de opgenomen muziek af te spelen
8. **VOL+ :** Op deze knop drukken om het volume hoger te zetten
9. **Afspelen/pauze:** Kort indrukken om de muziek te pauzeren
10. **CH+:** Volgend nummer
11. **VOL- :** Op deze knop drukken om het volume lager te zetten
12. **LED:** Indrukken om de verlichting van de speaker aan/uit te zetten.

*Opmerking

- De opname-optie maakt het mogelijk uw stem op te nemen op een verbonden USB- of SD-kaart.
- Druk op de opnameknop van de speaker en neem uw stem op. Druk nogmaals op dezelfde knop om de opname te stoppen.
- Let op, uw stem en de muziek zullen NIET gemixt worden. Deze functie is alleen voor het opnemen van vocale berichten.
- Druk op de knop REC spelen om uw stemopname af te spelen.

SPECIFICATIES VAN HET APPARAAT

- Uitgangsvermogen: 2 x 20W RMS
- Stroomvoorziening: 9V - 1.5 A
- Luidspreker: 6.5" x 2 + 1.5" x 1
- Batterijcapaciteit: 7,4 V 3000 mAh
- Draadloze transmissie-afstand: 10 meter
- Afmetingen van het product: 24 x 25 x 63 cm
- Bluetooth verbingsnaam: PARTYBTHPXL

Let op: de maximale verbingsafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-speaker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Speaker	2 x 20W	Oplaaftijd	5 uur
Maximumvermogen	600W	Afspeeltijd	100% volume gedurende ongeveer 45 minuten, 50% volume gedurende ongeveer 4 uur
RMS-vermogen	40W	Bluetoothversie	5.0
Energieverbruik	2W	EIRP	1.98dBm
Voedingsspanning	9V-1.5A	Bluetoothfrequentie	2,402 - 2,480 GHz
Impedantie van de speaker	4Ω	Frequentie van de speaker	80 Hz - 20 kHz
Signaal-ruisverhouding	≥ 55 dB	Luidspreker	6.5" x 2 + 1.5" x 1
Batterijtype	Lithiumbatterij 3000 mAh	Transmissie-afstand	10 m
Uitgang (V, A)	40W	Afmetingen	24 x 25 x 63 cm

In een omgeving met elektrostatische ontladingen, kan het toestel uitschakelen. De gebruiker moet dan de batterij opladen en het toestel resetten.

MILIEUBESCHERMING



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden. Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

AANVULLENDE INFORMATIE

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. Het kan dan opnieuw worden opgestart door opnieuw op de aan/uit-knop te drukken
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Metronic Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

CONFORMITEITSVERKLARING

- Metronic verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type PARTYBTHPXLC voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: <http://medias.metronic.com/doc/477182>

Vervaardigd in China
Vervaardigd door METRONIC SAS
100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com



METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE

Importato da METRONIC ITALIA SRL
Via Marconi 31 20071 Vermezzo con Zelo
(MI) ITALIA

España/Portugal: distribuido por LINEAS
OMENEX METRONIC S.L. · CIF B61357372
Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona
54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN)
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE:

0 892 350 315 (Service 0,35€/min +
prix appel · hotline@metronic.com

ITALIA: 02 94 94 36 91 ·

tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio

técnico : +34 93 713 26 25

soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND :

hilfe@metronic.de

BENELUX : +352 26 30 23 53

www.metronic.com

METRONIC